

# SANTA MARTA

Mayo de 1999 / Número 52

La hermandad recibe a perpetuidad la anterior capilla sacramental de San Andrés

Cuadernillo central con la historia de la hermandad

Última salida de San Martín





TANTA ESPIGA LABRADORA  
JUNTO A LA PLATA LABRADA



TANTA UVA AGRAZ. ENTRE EL DULCE  
AROMA DE ROSAS CANDIDAS

**La Real, Muy Ilustre y Venerable Hermandad del Santísimo Sacramento,  
Inmaculada Concepción y Ánimas Benditas y Cofradía de Nazarenos del  
Santísimo Cristo de la Caridad en su traslado al Sepulcro,  
Nuestra Señora de las Penas y Santa Marta**  
de la Parroquia del Apóstol San Andrés, de esta Ciudad de Sevilla,

.....

celebrará el domingo día 6 de junio en la Iglesia de San Martín, en la misma collación su anual y

## **SOLEMNE FUNCION RELIGIOSA**

a mayor adoración y gloria del

## **SANTISIMO SACRAMENTO EUCARISTICO**

pricipiando a las diez y media de la mañana con EXPOSICION MAYOR DE S.D.M., estableciéndose turno de vela y adoración entre los hermanos y feligreses hasta las doce horas en que se rezará la Estación Mayor, se dará la Bendición Sacramental y se Reservará, teniéndose a continuación la

## **CELEBRACION DE LA EUCARISTIA**

en la que oficiará y cantará las grandezas del Sacramento el

**Rvdo. P. D. Manuel Campillo Roldán**

.....

El Jueves día 3 de Junio

## **FIESTA DEL CORPUS CHRISTI**

acudirá esta Corporación a la

## **PROCESION CON EL CUERPO DE CRISTO**

que a las 8,30 horas de la mañana saldrá de la Santa Metropolitana y Patriarcal Iglesia Catedral Hispalense, organizada por el Excmo. Cabildo Metropolitano

**ALABADO SEA EL SANTISIMO SACRAMENTO DEL ALTAR Y  
LA INMACULADA CONCEPCION DE LA VIRGEN MARIA, NUESTRA SEÑORA**

.....

El Jueves día 29 de julio de 1999, estará expuesta a la contemplación y veneración de los fieles en

## **SOLEMNE Y DEVOTO BESAMANOS**

la Sagrada Imagen de Nuestra Venerable Titular

**SANTA MARTA**

y a las 21 horas de dicho día se celebrará

## **SOLEMNE CELEBRACION EUCARISTICA**





Boletín informativo de la

**Real, Muy Ilustre y Venerable  
Hermandad del Santísimo Sacramento,  
Inmaculada Concepción y Ánimas  
Benditas y Cofradía de Nazarenos del  
Santísimo Cristo de la Caridad en su  
Traslado al Sepulcro, Nuestra Señora  
de las Penas y Santa Marta**

#### Edita

Real Hermandad Sacramental  
de Santa Marta

#### Hermano Mayor

Engelberto Salazar Martínez

#### Imprime

Imprenta y Papelería Rojo, S.L.  
C/ Gravina, 25

#### Redacción

C/ Dañíz, 17

Teléfono: 95 438 40 15

<http://www.arrakis.es/~stamarta>

E-mail: [stamarta@arrakis.es](mailto:stamarta@arrakis.es)

#### Dépósito Legal

SE - 1194 - 99



Última salida de San Martín

Mayo de 1999

Nº 52

Portada: El paso de Santa Marta saliendo  
de San Martín el pasado Lunes Santo.  
Fotografía de Javier Mejía Rojo.

## CARTA DEL HERMANO MAYOR

### Abriendo camino al futuro

Todo parece indicar que ésta ha sido nuestra última Estación de Penitencia desde la iglesia de San Martín. Han sido, son aún, muchos los años que llevamos en el destierro compartiendo nuestra vida, nuestros cultos y todas nuestras actividades con la Hermandad de la Sagrada Lanzada. Hemos podido convivir; y lo seguimos haciendo, gracias a su generosidad, a su buen entender cofrade, a su saber estar; a su saber compartir y a su testimonio constante de solidaridad y tolerancia. Pero, a pesar de todo, -¡necesitamos volver!-, y la vuelta está cerca. Hoy; por lo que sabemos y por lo que hemos y estamos trabajando para ello, podemos decir; casi temor a equivocarnos, que el próximo año, puertas del Tercer Milenio, ¡la Hermandad de Santa Marta hará su Estación de Penitencia desde su sede canónica (no se nos olvide) del Templo Parroquial de San Andrés!

Esperamos que la tan ansiada vuelta sea un impulso para que, al menos, nuestra próxima salida Procesional a la Santa Iglesia Catedral sea como la del presente año.

Porque nuevamente, y va un año más, todo han sido felicitaciones y parabienes. Una vez más, nuestra Hermandad ha sido modelo y ejemplo. Y todo gracias a vosotros, los hermanos y hermanas de Santa Marta, que cada año os concienciáis más y cala más en vosotros el sentido auténtico de nuestra Estación de Penitencia. Vestimos la túnica nazarena con el respeto que ésta se merece, nos comportamos con la sobriedad y el recogimiento que nos caracteriza y que es necesario para poder cumplir con nuestra primera y más importante obligación de hermanos: acompañar a nuestros Sagrados Titulares y ser testigos mudos del sufrimiento del Jesús de la Caridad y de su Madre bendita de las Penas, para así poder tener esperanza cierta en su gloriosa resurrección.

Pronto, antes de que nos demos cuenta, estará aquí el mes de Mayo y con él los cultos a Ntra. Sra. de las Penas. Cultos que siguen enmarcados en las celebraciones ordinarias/extraordinarias de nuestro Cincuentenario Fundacional y en el trans-

curso de los cuales, la Hermandad hará entrega de un pergamino conmemorativo a aquellos hermanos y hermanas que hayan cumplido sus bodas de plata entre nosotros y junto a nuestros Sagrados Titulares.

Y pasará Mayo, llegará Junio y deberemos volcarnos en los cultos al Santísimo Sacramento. No olvidemos el carácter sacramental de nuestra Hermandad. Cristo que se entrega, Cristo siempre presente, Cristo real y sustancialmente presente en la Eucaristía, y los hermanos de Santa Marta, conscientes de esta realidad, participando activamente en los cultos a Jesús Sacramentado, Verdad y Vida, único camino del cristiano y del cofrade.

Pero nuestra Hermandad, que siempre fue con los tiempos y siempre ha estado y

**Hermandad que  
siempre ha estado  
en la vanguardia,  
aceptando retos y  
cumpliéndolos**

está presente en el tiempo que le ha tocado vivir; se prepara conscientemente para los retos que supone la entrada en un nuevo siglo. Nada especial, todo como es nuestra Cofradía, un pasar silencioso y callado, cuidado, prudente y al mismo tiempo solemne y dejando huella. Con ese

espíritu, un grupo de hermanos ha dado un nuevo giro a nuestro Boletín, y este número que ahora tenéis en vuestras manos es el esfuerzo, el trabajo y la voluntad por seguir fieles a nuestra tradición y caminar mirando al frente, abriendo caminos y siendo la Hermandad que entre todos hemos labrado y que siempre ha estado en la vanguardia, aceptando retos y cumpliéndolos.

Celebramos nuestros primeros cincuenta años de historia. Pero lo más importante es que con esta celebración estamos marcando el camino de los años venideros, del futuro de la Hermandad. Futuro que llega pisando fuerte y que nos impulsa hacia el cumplimiento fiel del mandato de nuestro Cristo de la Caridad, mandato de entrega y amor a los que más lo necesitan. Porque una sola cosa es cierta, ¡la verdad del amor!, y para el cristiano el amor es Caridad y para nosotros, hermanos de Santa Marta, la Caridad es un empuje constante que nace del Cristo que nunca muere, que para nosotros sólo está dormido.



Interior de la iglesia de San Andrés, antes de que se cerrara al culto para la restauración.

Foto: Luis Arenas e hijos. "Sevilla Penitente", I.



LA VUELTA A SAN ANDRÉS

## La hermandad ocupará la antigua capilla del Sagrario

La ansiada vuelta a casa de la hermandad de Santa Marta ha comenzado ya a tomar una forma definitiva. Cuando se vislumbra el reinicio de la última fase de las obras de restauración de la parroquia de San Andrés, cerrada al culto en diciembre de 1989, un convenio suscrito el pasado mes de enero entre la propia hermandad y los responsables del patrimonio eclesiástico de Sevilla establecía que la nueva capilla de Santa Marta, en la que recibirán culto las imágenes titulares de la hermandad, se ubicará en la que había sido capilla del Sagrario hasta que el templo tuvo que

cerrarse a causa de las obras de restauración de San Andrés.

### Sede "a perpetuidad"

En virtud de este convenio, que firmaron el 21 de enero el hermano mayor de Santa Marta, Engelberto Salazar Martínez, y el administrador parroquial, Manuel Campillo, y que se ratificó el pasado 1 de febrero, la hermandad recibe "a perpetuidad", mientras continúe establecida canónicamente en la parroquia de San Andrés, la que fue hasta ahora capilla del Sagrario.

A cambio, Santa Marta consiente -según



La imagen muestra la puerta y dependencias de la antigua casa de hermandad que serán demolidas tras la restauración del templo.

se recoge en las estipulaciones del documento, del que poseen un ejemplar la propia hermandad, el responsable de la parroquia y el Arzobispado— en la demolición de las dependencias que fueron de la hermandad que ocupaban la fachada del templo colindante con la plaza de Fernando de Herrera.

De esta forma se facilita la recuperación de la antigua puerta del atrio mudéjar del templo, lo que permitirá dejar a la vista el pie de la torre y el lienzo de la fachada entre esta puerta y la capilla sacramental.

Las obras de restauración de San Andrés permitirán recuperar para el culto la antigua capilla del Santísimo Sacramento, donde se ubicará el Sagrario, toda vez que la capilla en la que éste estaba ubicado antes de las obras dará cobijo a las imágenes titulares de la hermandad de Santa Marta.

Hasta el inicio de las obras de restauración, la capilla del Santísimo Sacramento —localizada en la denominada nave de la Epístola del templo de San Andrés, la que se sitúa a la derecha del altar mayor— se encontraba cegada por una pared, al frente de la cual se encontraba el altar dedicado a San José.

En cualquier caso, la hermandad seguirá

conservando parte de las dependencias que conformaban la casa de hermandad antes de las obras de restauración, en concreto la construcción de dos plantas existente en la esquina de la calle Daóiz con la plaza de Fernando de Herrera. En el convenio suscrito con la parroquia se reconoce, asimismo, que la propiedad de esta edificación es de la hermandad de Santa Marta.

Las obras de restauración permitirán recuperar la primitiva capilla sacramental

#### Antecedentes

La hermandad de Santa Marta llegó a San Andrés, procedente de San Bartolomé, el 25 de noviembre de 1952, fecha en la que queda erigida canónicamente en su actual sede.

En aquel momento, la hermandad construye sus dependencias utilizando el viejo almacén que ocupaba el cerramiento del atrio mudéjar y edificando una

construcción de nueva planta, todo lo cual queda anexionado al propio templo parroquial.

Desde entonces, las dependencias de la casa de hermandad de Santa Marta ocultaron el atrio mudéjar y la fachada del templo que linda con la plaza de Fernando de Herrera, hasta que, el 12 de diciembre de 1989, la corporación tiene que abandonar la sede por las obras de restauración de la parroquia de San Andrés.

LA VUELTA A SAN ANDRÉS



El plano de San Andrés muestra la ubicación de la capilla doble en la que, hasta el cierre del templo, se ubicaba el Sagrario y que pasará a ser la capilla de la hermandad de Santa Marta.

### Futuro

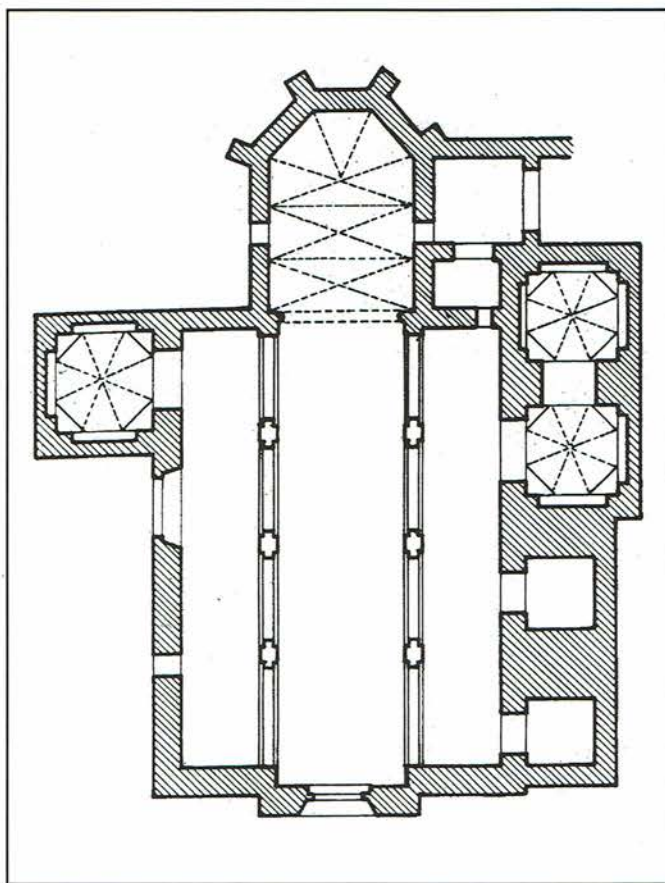
La hermandad dio traslado del convenio suscrito entre los responsables parroquiales y la propia corporación a la Delegación Provincial de la Consejería de Cultura, organismo que detenta las competencias en materia de patrimonio histórico, que, hasta la fecha, no ha manifestado ninguna objeción al documento.

En la actualidad, la junta de gobierno de la hermandad de Santa Marta, cuando aún no se han reiniciado las obras de la última fase de restauración de la parroquia de San Andrés, estudia cuál será la disposición de las imágenes titulares dentro de su nueva capilla en la restaurada parroquia de San Andrés.

La capilla estará conformada, al mismo tiempo, por dos capillas contiguas. La intención de la junta de gobierno, según nuestro hermano mayor, Engelberto Salazar Martínez, es ubicar el conjunto que conforman el Santísimo Cristo de la Caridad y los varones, José de Arimatea y Nicodemo, en la presidencia de la capilla interior; flanqueados por la imagen de Nuestra Señora de las Penas y San Juan.

De esta forma, la imagen de Santa Marta se ubicaría, en un altar propio, a los pies de la capilla más externa de la hermandad, si bien aún la decisión definitiva no se ha tomado, a la espera de completar las mediciones y los trabajos de restauración del templo.

El reinicio de las obras de San Andrés, paralizadas desde hace varios años por falta



La hermandad mantendrá en pie la parte de la antigua casa de hermandad que da a Daóiz

de disponibilidad presupuestaria por parte de la Junta de Andalucía, podría tener lugar a lo largo del próximo verano.

Si se cumplen estas previsiones, la hermandad de Santa Marta, que lleva diez años establecida provisionalmente en la iglesia de San Martín —donde la hermandad de la Lanzada ha dado una acogida sin igual en todo este tiempo a nuestra corporación— a causa de las obras en la sede, podría pensar, tal vez, que la del pasado Lunes Santo fue la última salida que la cofradía realizó desde su *exilio*, y que la estación de penitencia del año 2000, coincidiendo con el inicio del nuevo milenio,

podría realizarse ya desde la parroquia de San Andrés. Ése es, al menos, el deseo de la junta de gobierno y de la hermandad. **SM**



ENTREVISTA / **PILAR GÓMEZ CASERO**, DELEGADA PROVINCIAL DE CULTURA

La delegada provincial de Cultura de la Junta de Andalucía, Pilar Gómez Casero.

## “Yo he soñado con San Andrés”

Se celebraba la cuaresma en Sevilla, era una tarde (como muchas otras) luminosa y acogedora, y la cita con esta mujer de ideas claras se produjo en su propio despacho laboral y profesional. Curiosamente, Pilar Gómez Casero nos abrió las puertas de la delegación, en la calle Castelar, (coincidiendo con el día en que le anunciaban el reinicio de las obras de San Román), para hablar de muchas cosas, pero sobre todo, de nuestra parroquia. La delegada provincial de cultura es natural de Herrera, en la provincia de Sevilla. Está casada y tiene dos hijas a quienes entiende cada vez mejor por su condición de profesora de enseñanza secundaria a lo que ha dedicado unos 20 años de su vida. Hace tres años se estrenó como política en el puesto actual, aunque antes hubiese trabajado como técnica en la consejería de educación.

En sus ratos libres dedica su tiempo a la lectura, (con especial predilección por la literatura contemporánea inglesa) y a la música minimalista (escucha con cierta asiduidad a Philip Glass y a Madredeus). Esta mujer de sonrisa fácil, perseverancia en su trabajo y ardor en la

defensa de sus argumentos se desconecta del mundanal ruido en la Sierra sur, aunque prefiera un rincón secreto en la vertiente leonesa de los Picos de Europa.

La delegada abandona su mesa de despacho y se prepara para respondernos, aunque antes disponga planos, actas y una buena jarra de agua, para ambos, previendo un diálogo prolongado. Empezamos haciendo algo de historia de San Andrés:

—Pilar Gómez Casero: En la actualidad, el proyecto se encuentra en el proceso administrativo del informe del consejo consultivo de Granada. En dos meses, como mucho, estará en Sevilla. El proyecto original sufrió más del 20% del reformado, y por eso debe ir, de nuevo, a este consejo. Pero no se ha perdido el tiempo. En todas las ponencias técnicas de la delegación desde el año 96 se ha estudiado la situación. En noviembre del 98, fue cuando se plantea a la Iglesia el intento de acuerdo con la Hermandad para liberar el acceso principal desde Fernando de Herrera por la antigua capilla de Santa Marta y el dos de febrero de este año se ha informado de esa consecución.

(Sigue en la página 8...)



-Javier Márquez: Y, ¿qué queda a partir de ahora?

-P.G.C.: Ahora hay dos posibilidades: Una nueva modificación para acabar el proyecto inicial, o un proyecto complementario (así lo defiende la propia delegada por el recorte de trámites) para adecuar la crujía que mira hacia Fernando de Herrera. También hay que finalizar el pavimento, los retoques en la bóveda donde se encuentran las pinturas y el revestimiento del templo. Todo esto supone liberar la entrada y demoler la fachada de la antigua casa-hermandad para dejar exenta la fachada orginial, pendiente de la aprobación por la dirección general.

-J.M.: ¿pero cuándo volverá la Hermandad a San Andrés?

-P.G.C.: Si todo marcha bien, si se aprueban los proyectos y en las mejores condiciones, el año que viene Santa Marta sale de San Andrés. Esto es alargando los plazos, aunque sin descartar que pueda salir con la iglesia en obras, por que éstas continúen en la crujía.

-J.M.: ¿Es normal este retraso tan prolongado en la obra?

-P.G.C.: Es normal cuando tiene que pasar por el consejo consultivo ya que las tramitaciones son interminables. De todas formas, tanto tiempo deja de contar con esa normalidad.

-J.M.: De todas formas, después de tanto tiempo ¿Qué San Andrés nos encontraremos? ¿Cómo estará el templo?

-P.G.C.: Preciosa, increíble, una de las iglesias más bonitas de Sevilla. Será una iglesia mudejar, limpia, del mudejar sevillano. Lo de las pinturas es único ya que sufre un cambio importantísimo, a lo que se une la cúpula excelentemente pintada. El cambio va a ser espectacular.

-J.M.: ¿Tantos problemas han surgido? ¿Tantas cosas han rodeado a San Andrés?

-P.G.C.: Han ocurrido cosas increíbles, y aunque fue anecdótico, hasta un obispo ha aparecido en las catas. Incluso, a veces se han descuidado hasta estos hallazgos, ya que en alguna ocasión hemos visto estos restos sin protección alguna. Eso sí, después de tanto esperar, la obra se entregará completamente restaurada por dentro y por fuera. La hermandad se lo merece por su actitud impecable y por su comprensión con el proyecto y con los colaboradores.

-J.M.: ¿Se ha sentido alguna vez como la

mala de la película?

-P.G.C.: Algunos me han visto como la mala de la película, pero yo no. Se me ha hecho ver como esto, aunque sé lo que hay detrás. Nunca me he angustiado por esa versión, pero sí me incomodaba porque, aunque muchos no se lo crean, San Andrés me ha quitado el sueño.

-J.M.: ¿Cuál ha sido el peor momento vivido? ¿Quizás la información sobre los robos?

-P.G.C.: No. El peor momento vivido fue cuando el director general me preguntó si el proyecto iba o no, de nuevo, al consejo consultivo. No ir implicaba rebajar el precio y no cumplir con el original. Si no arriesgábamos y lo mandábamos, suponía alargar otra vez los plazos.

-J.M.: ¿Y los robos?

-P.G.C.: Fue un suceso desgraciado que tuvo que perpetrar un chico de corta edad, aunque alentado y apoyado por otros individuos. Continúan las investigaciones.

-J.M.: Cuando todo esto termine, ¿Pilar Gómez Casero estará en la reapertura del templo?

-P.G.C.: Me gustaría estar el día de la reinauguración. Si sigo en la delegación, estaré y será memorable. Si no estoy, sólo iré si me invitan.

-J.M.: ¿Se abrirá el templo para visitas culturales o sólo en horario de culto?

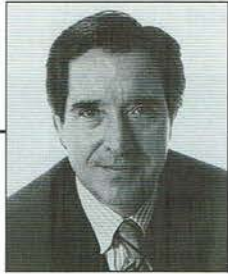
-P.G.C.: Hay un proyecto de acuerdo para que pueda abrirse el templo a visitas. Es patrimonio de todos y sería bueno que lo disfrutaran todos los ciudadanos. Al menos, la idea es bonita.

Con un recuerdo de lo que se ha tocado, que ha sido mucho, concluye el diálogo. Se ha consolidado la bóveda, y el arco de la nave central, resanado las impostas interiores, restaurado las cornisas de piedra en los pilares del abside y de la nave central. Pero además, se han tratado las cubiertas de las campanas y de la torre, las humedades, el montaje del altar mayor y la pila bautismal, el remate cerámico de la cúpula o el refuerzo del muro. Cuestiones más técnicas y recuperación de murales al temple de Valdés Leal en la antigua capilla del sagrario culminan una tarea que sigue su andadura hasta la Semana Santa del 2000. Desde el día de la entrevista, la situación ha podido variar, pero, sea como sea, el traslado se vislumbra en horizonte y todos podremos disfrutarlo en breve, si las autoridades se lo proponen.

“Eso sí, después de tanto esperar, la obra se entregará completamente restaurada por dentro y por fuera”



LA COLUMNA DE



IÑAKI GABILONDO

## La barbarie de la negación del otro

La guerra es el gran fracaso del hombre y de la sociedad. Nos estremecen sus horrores y el vértigo de retroceder por el túnel del tiempo hasta el primitivismo. Decía Lec: "Gritad, gritad, seréis millones de años más jóvenes". La civilidad avanza en pequeños pasos, difíciles y costosos pequeños pasos, en siglos de sudor y sacrificios. Pero tarda muy poco en despeñarse hacia la barbarie.

Pero, si la guerra nos llevó a la barbarie, ¿qué fue lo

que nos llevó a la guerra? Y he aquí el diabólico argumento circular: a la guerra nos llevó la barbarie moral de negar al otro, al DISTINTO, al DIFERENTE.

La depuración étnica, el nuevo y viejísimo fetiche. Nosotros y los que son como nosotros, sin contaminaciones, lograremos el Edén. La felicidad consiste, según esta patología, en eliminar cuanto nos amenaza y considerar que nos amenaza todo lo que no es ese "nosotros" al que hemos otorgado los atributos de lo divino.

Entre el final de una guerra y el advenimiento de la paz suele pasar mucho tiempo, a veces décadas. Porque las únicas victorias perdurables son las que derrotan la barbarie moral, y esas batallas se libran en el interior del hombre individual y social, que es el que decreta el imperio de la igualdad o el que lo aniquila.

LUNES SANTO

El paso de Santa  
Marta en la  
Campana.

Foto: Javier Mejía  
Rojo

El sol de primera hora de la tarde no lo hacía presagiar. La esperanza de volver el próximo año a salir de San Andrés alejaba cualquier sentimiento que se opusiera al optimismo de los cerca de 800 nazarenos que en el año del cincuentenario quisieron acompañar a las imágenes del Cristo de la Caridad y la Virgen de las Penas.

En la calle, el discurrir perfecto de siempre, la puntualidad extrema, el imponente silencio al paso de las filas de los nazarenos... Nada iba a ser lo mismo. A las 11 de la noche ningún nazareno de Santa Marta tenía la menor idea de lo que había sido ese Lunes Santo: atrasos en la carrera como nunca se



## Trágico Lunes de sepulcro

habían conocido, un escape de gas en la calle Sierpes interrumpe el discurrir de las cofradías, los abonados a las sillas protestan airosamente en la Campana... y un cofrade murió bajo la trabajadera de un paso.

Juan Carlos Montes, hermano de las Aguas, vecino de Rochelambert, dio su última levanta. Y fue él quien subió al cielo. El Lunes Santo no volverá a ser lo mismo. No volverá a ser la jornada tranquila de la Semana Santa, y no volverá a contar con Juan Carlos en su nómina de hermanos cofrades.

Sevilla fue aquel día más Arenal que nunca. Y los hermanos de Santa Marta, del Rocío, de Santa Genoveva, del Museo... más hermanos de las Aguas que nunca.





MANECIÓ las más radiante de las mañanas!. Una de esas mañanas que al ver el cielo se contempla un azul intenso y una luz clara, transparente, presagio de día hermoso, de esos días que merecen la pena vivirse y ser vividos.

¡Y así fue! Desde temprano el templo de San Martín fue llenándose de hermanos, devotos y amigos. Todo a punto, todo listo y preparado, cada cosa en su sitio. Pero sobre todo el corazón dispuesto y el alma presurosa.

En el interior del templo resaltaba nuestro Paso de Misterio, parecía como, si tras la más sangrienta de las Lanzadas, los hermanos de Santa Marta nos hubiésemos apresurado a descolgar del madero el cuerpo sin vida de Jesús para trasladarlo rápidamente al sepulcro y poder así ser testigos, no sólo de su muerte, sino también de su resurrección.

A las once de la mañana comenzó la celebración de

de los momentos más intensos de la mañana. Silencio, recogimiento, respeto,... Ojos clavados en el Paso de Misterio de nuestra Cofradía. Se dejaba entrever en el ambiente una indescriptible sensación de Paz y Alegría, un orgullo sano y contenido.

Fueron muchas las personas y Hermandades que se acercaron hasta el templo de San Martín para poder contemplar nuestro Paso Procesional y rezar ante nuestras Sagradas imágenes. Representantes de la vida política y social, medios de comunicación, Consejo General de Hermandades y Cofradías, estuvieron con nosotros compartiendo la más hermosa de las mañanas, nuestra mañana de Lunes Santo.

Pero de entre todas ellas consideramos importante destacar la visita de la Ilma. Sra. D<sup>a</sup> Pilar Gómez Casero, Delegada Provincial de la Consejería de Cultura, quien, acompañada de miembros de su gabinete, hizo entrega a nuestros Titulares de un ramo de rosas rojas; su visita y su cercanía nos hacen pensar, cada vez con más seguridad, que el final de nuestro destierro está cerca y el ansiado retorno a San Andrés está próximo.

Sin olvidar la entrañable y cariñosa presencia entre nosotros del Sr. Arzobispo, quien se dirigió a todos los presentes con hermosas y conciliadoras palabras, volviendo a demostrar el afecto que siente hacia nuestra Hermandad y hacia el mundo cofrade en general. Esperamos a Fray Carlos Amigo Vallejo en el mes de septiembre, cuando nuestra Hermandad concluya con un solemne Pontifical los actos celebrados en conmemoración del Cincuentenario Fundacional.

Y he dejado para el final una de las visitas de la mañana del Lunes Santo, una visita llena de agradecimiento y sincera emoción. Estuvieron también con nosotros un grupo de personas del Centro de la Tercera Edad de la Alameda. Dicen

de la Tercera Edad, pero vimos en sus ojos la más joven de las miradas y en sus sentimientos, y en sus palabras, y en su cariño, y fueron sus flores, ¡seguro!, las que recibieron la más bonita de las sonrisas del Cristo de la Caridad, porque nuestra Hermandad está viva y está dónde tiene que estar, junto a los que más la necesitan. **SM**

## Mañana de Lunes Santo en San Martín

ENGELBERTO SALAZAR MARTINEZ  
HERMANO MAYOR



**El arzobispo  
pronuncia unas  
palabras en la  
mañana del Lunes  
Santo.**

Foto: Joaquín Rodríguez  
Noguera

la Eucaristía ante nuestro Paso Procesional, presidida por el Director Espiritual D. Luis Fernando Alvarez González (S.D.B.) y concelebrada por NN. HH. sacerdotes D. José Talavera Lora, D. Antonio Garnica Silva y D. Francisco Herrera del Pueyo, como así mismo por el Preste Rvdo. P. D. Antonio Cerro Ruíz. Fue uno



*El día.*  
**La Cruz de Guía  
 cruza, quizá por  
 última vez, la plaza  
 de San Martín en su  
 camino hacia la  
 Catedral.**

Foto: Javier Mejía Rojo.



**T**

ODO un año esperando, y por fin llegó la hora. Después de una Cuaresma de arduos preparativos y de una exultante mañana de Lunes Santo, por fin llegó la hora de la Salida Procesional. Qué hermoso momento de intensas vivencias; de reencuentros anuales; de fe, de oración y de esperanza; de solidaria confraternidad; de encuentro con los sacramentos, reconciliación y eucaristía; momento de nervios para los que tenemos responsabilidades en la Cofradía; momento de ilusión para todos.

La de 1999 ha resultado, como siempre, una magnífica Estación de Penitencia. La Cofradía, fiel a las directrices que la Hermandad se ha trazado, ha discurrido con la mayor solemnidad, pero a la vez con sencillez y austeridad. El comportamiento de los nazarenos y demás hermanos que procesionan ha sido, una vez más (yo diría, cada vez

más), ejemplar. Por todo ello, como Diputado Mayor de Gobierno, quiero, a través de nuestro Boletín, dar las gracias a todos los hermanos que, de una forma u otra, lo han hecho posible.

Como novedades, intrascendentes pero curiosas, comentar que este año, por acuerdo del Cabildo General de Salida, se ha ampliado el número de nazarenos con cruces a doscientos; que por cierto, han estrenado las doscientas cruces que, por fin, ha encargado la Hermandad. Otra novedad ha sido, contar con el patio y salón de la Hermandad de la Sagrada Lanzada para la formación de los tramos de cruces, lo cual ha mejorado notablemente la organización de la Cofradía en el Templo y ha facilitado la inestimable labor de los sacerdotes que han impartido la eucaristía, minutos antes de la Salida Procesional. Novedad también ha sido, acortar el tiempo de regreso en quince minutos, lo que ha permitido acelerar el ritmo de vuelta de la Cofradía y ha mejorado considerablemente el andar del paso de regreso al Templo.

Permitidme que dedique unas líneas a otra novedad de la Salida Procesional de 1999, que quizás sin trascendencia para la Cofradía, sí la tiene para la Hermandad, sobre todo en el aspecto humano. Me refiero al hecho de que después de cuarenta y seis años vistiendo la túnica nazarena y veintidós de ellos marcando el ritmo de la Cofradía como Fiscal de Cruz, este año, nuestro querido hermano D. José López Arjona, ha dejado de ser el Primer Nazareno de la Cofradía de Santa Marta. Por tu dedicación durante todos estos años y por tus expertos consejos y

Estación de Penitencia

**Y por fin llegó  
 la hora**

JUAN RAMÓN CUERDA RETAMERO  
 DIPUTADO MAYOR DE GOBIERNO

*(Sigue en la  
 página 12...)*





**La noche.  
La fila de  
nazarenos, por  
Orfila, de vuelta a  
San Martín.**

Foto: Javier Mejía Rojo.

**LUNES SANTO**

colaboración en la presente Estación de Penitencia: Gracias Pepe.

Otra cuestión de índole sentimental, que me consta ha sido motivo de regocijo para todos, ha sido volver a ver en la Presidencia de la Cofradía, tras el bajoncillo de salud de los últimos años, a nuestro querido cura párroco D. José Talavera Lora. Permita el Cristo de la Caridad y Nuestra Señora de las Penas que pueda hacerlo muchos años más.

Pero no todo ha sido positivo o emotivo en la Estación de Penitencia de 1999. El paso de la cofradía por Cervantes, a la ida, fue una auténtica odisea; la Cruz de Guía no podía avanzar y el cortejo nazareno, en la estrechez, tenía que pasar de a uno. Peor aún, si cabe, fue el paso de la

Cofradía por Francos-Chapineros-Alvarez Quintero. La actuación de los agentes de la Policía Nacional asignados a la cofradía dejó mucho que desear y el famoso retén de la Plaza del Salvador brilló por su ausencia. Tampoco fue del todo positivo el tránsito por la Catedral y no por el discurrir de los nazarenos que fue, como siempre, ejemplar, sino por la falta de sensibilidad de los representantes del Cabildo Catedral hacia nuestra Cofradía y nuestras costumbres. La Venia, entregada como siempre por escrito, no fue ni tan siquiera leída y se declinó ostentar la Presidencia de la Cofradía a su paso por el Santo Templo. Queremos creer que más que desprecio fue desconocimiento y esperamos que en años sucesivos se subsane. También en el capítulo de lo negativo, y en honor a la verdad, hay que decir que el reprobable comportamiento de unos pocos hermanos nazarenos al regresar del templo, echa por tierra el buen hacer de la generalidad; porque, lamentablemente, destaca más un nazareno de Santa Marta hablando o con el antifaz quitado, que cien, correctamente cubiertos, en silencio y solitarios, de vuelta a sus casas por el camino más corto. Yo pediría desde estas líneas que se corrigiesen estas conductas que tanto daño hacen a la buena imagen de la cofradía.

Y este ha sido un breve resumen, quizás anecdótico, de la Estación de Penitencia de 1999; en la ilusión y la esperanza de todos, última Salida Procesional desde el Templo de San Martín. Ciertamente, si así fuera, sentiremos, después de diez largos años, una cierta nostalgia; añoraremos naturalmente el discurrir por la calle Cervantes; y sobre todo echa-

remos de menos a nuestros hermanos de la Sagrada Lanzada, su incondicional apoyo y su estimable colaboración. Pero no es menos cierto que la soñada vuelta a casa, a nuestras dependencias, a nuestra Plaza de Fernando de Herrera, a nuestro Templo de San Andrés, es motivo de júbilo y gozo para la Hermandad, que no acaba de creer que sea posible que el Lunes Santo del año 2000, se abra el cancel de

**“Gracias, Pepe, por  
tus 46 años de  
dedicación a la  
cofradía y por los  
22 años que has  
estado marcando el  
ritmo de su caminar”**

San Andrés y, a su través, comience a salir la Cofradía de Santa Marta, mientras dobla la campana del restaurado alminar.

**SM**



# SANTA MARTA



Primitiva imagen de Santa Marta, adquirida en Olot y donada por N.H.D. Fernando Palacios Tirado.

1948

## 50 años en imágenes





Reparto de donativos en la casa parroquial de San Bartolomé, en la calle Armenta. Aparecen el Rvdo. P. D. Emilio Aguilar Vera, Carlos Raynaud Ricca -hermano mayor-, José Giraldo, Fernando Palacios, Manuel Otero Luna, Francisco López Arjona y Francisco Casas.

## Los primeros 25 años de vida de la hermandad

CARLOS RAYNAUD SOTO

50 años  
en  
imágenes  
1

Fotos: Archivo Gelán  
Archivo Hermandad

En la vida de la mayoría de las Hermandades de Sevilla un período de cincuenta años parece un plazo sumamente corto dentro de la historia centenaria que atesoran. Para los que vivimos de cerca la fundación de la Hermandad de Santa Marta, ese medio siglo es prácticamente toda nuestra existencia. De las vivencias de esa época quiero con estas notas resaltar algunos

de los hechos más significativos acaecidos en los primeros veinticinco años, los que transcurren de 1945 a 1970.

Dentro de ellos podríamos establecer tres periodos diferenciados. El primero de ellos, que denominamos "periodo fundacional" tendría una duración de ocho años; desde el alumbramiento de la idea corporativa en 1945, hasta la primera salida procesional en 1953. Un segundo



decenio que transcurre hasta aproximadamente 1965, donde la Hermandad sufre una etapa crítica en el aspecto económico, y un posterior periodo donde se supera la lánguida vida corporativa y se inicia una etapa de asentamiento hasta alcanzar el año 1970, a partir del cual empieza el crecimiento y fortalecimiento de la Entidad. En sólo veinticinco años surgió lo que en otras hermandades tardó casi un siglo, o más, en acontecer.

Durante los años 1945 a 1947, se germinó lo que al año siguiente en el mes de Julio floreció como una hermandad de carácter gremial de los hoteleros de Sevilla que rendían culto a su Patrona, Santa Marta. Con la ubicación de su sede canónica en la parroquia de San Bartolomé, el 21 de Julio de 1948, y la aprobación de sus reglas, la Hermandad fue una realidad.

Con anterioridad, se veneraba a la Santa en la capilla del mismo nombre en la plaza de la Virgen de los Reyes. Ya en 1946, se había entronizado en los locales de la Escuela de Hostelería sita en la calle Alfonso XII, el día de la inauguración de la misma, una primitiva imagen —que todavía se conserva en el domicilio de una hermana— y que poste-



## LOTERIA NACIONAL

# 26.929

El portador de este recibo juega la cantidad de UNA peseta en el número arriba indicado, del sorteo que se ha de celebrar en Madrid el día 22 de Diciembre de 1949. El Depositario,  
**José Luis Ruiz Muñoz**  
Mayordomo

Caso de ser premiado este número, el pago se realizará en las dependencias de la Hermandad (Parroquia de S. Bartolomé) todos los días de 7 a 9 noche.

HERMANDAD DE SANTA MARTA

## Nº 108724

SE SUPLICA UNA LIMOSNA DE 20 CTS. POR PESETAS



Primera participación de Navidad de la hermandad. Por cada una se jugaba 1 peseta y el donativo era de 20 céntimos.

1949

riormente fue sustituida por la que se bendijo y se veneró en la parroquia de San Bartolomé. Imagen que actualmente posee la Hermandad.

La fecha fundacional coincide con los últimos años de un clima de posguerra civil que desgraciadamente se prolongó en nuestro país más

de un decenio. Una característica de esos años fue la injerencia de la política en lo religioso y viceversa. Esa especie de simbiosis de influen-



Reparto de comidas por Navidad en la casa de Miguel de Mañana, presidida por el Cardenal Segura.

1950





El 16 de julio el escultor Sebastián Santos entrega la imagen de Santa Marta. Junto al imaginero, aparecen Manuel Otero Luna, Manuel Espinosa Serrapi, Pedro de Torres Gracia, el Rvdo. P. Francisco García Madueño, Pedro Morote, Fernando Palacios, José Tapia, José Luis Ruíz Muñoz y José Pérez Álvarez.

1950

cias mutuas venía dada por el alineamiento durante la contienda con el llamado bando "nacional" de la jerarquía eclesiástica. Como consecuencia de ello, hoy se explica la incidencia que tuvieron en la creación de la Hermandad los políticos de la época del Sindicato de Hostelería y del Ministerio de Información y Turismo. Y la gran acogida que tuvo la idea de la fundación de una Hermandad gremial, es decir, sindical para la autoridad civil competente.

Como se pudo comprobar posteriormente, la Hermandad de Santa



Altar de cultos a Santa Marta en la Parroquia de San Bartolomé.

1951

Marta no fue nunca la Hermandad del Sindicato de Hostelería como tal vez lo quisieran los rectores del sector; la Hermandad de Santa Marta fue la de los hoteleros y profesionales de Sevilla que estaban obligatoriamente encuadrados en el Sindicato vertical, tanto si pertenecían a la Sección Económica: patronos, como si lo estaban en la Sección Social: trabajadores.

En vertiente religiosa, los hermanos fundadores siempre contaron con el beneplácito y el apoyo de la jerarquía del Arzobispado de Sevilla representada fundamentalmente



en la persona del Sr. Vicario General, Dr. D. Tomás Castrillo Aguado, posterior Hermano Mayor Honorario.

Otro factor influyente en la concesión de las autorizaciones para la constitución de la Hermandad fue el objetivo pastoral que su lema indicaba. La Caridad, y la acción social de la misma tal como se entendía en esa época de pobreza y de carencia de alimentos. Atender el sustento de los más necesitados coincidía de pleno con las

necesidades del Arzobispado y de su Secretariado de Caridad. Por otra parte, la disposición reglada estatutariamente de sufragar una beca en el Seminario Diocesano para hijos del gremio hotelero que sintieran la llamada vocacional, ayudaba a resolver otra de las preocupaciones pastorales del Sr. Cardenal.

Finalmente se conjugó la feliz coincidencia de concurrir en la persona del primer Hermano Mayor, D. Carlos Raynaud Ricca, tres cir-

cunstancias favorables. En primer lugar, el predicamento que tenía entre sus colegas de profesión y su carácter organizador. En segundo término, las relaciones que mantenía por su cargo político, con las autoridades del Sindicato de Hostelería y del Ministerio de Información y Turismo. Y finalmente, el fácil acceso y la vinculación de amistad que gozaba entre la jerarquía eclesiástica. Todo ello, más el apoyo entusiasta y la ayuda económica que prestó todo el gre-

mio de Hostelería y parte del de Restaurantes y Bares, incluidos los trabajadores del sector; además de —obviamente— el correcto planteamiento de las Reglas, fines y advocaciones propuestas, significó que el Exmo. Sr. Cardenal D. Pedro Segura y Sáez, el 28 de Septiembre de 1949, prestara su beneplácito y aprobara la fundación de nuestra Hermandad y Cofradía de Penitencia. A partir de esa fecha los acontecimientos en la vida de la Hermandad se preci-



El Martes Santo de 1952, nazarenos de Santa Marta representan a nuestra hermandad en la cofradía de San Esteban.

1952



pitán hasta tal punto que parece increíble la actividad y creatividad desarrollada por la primera Junta de Gobierno.

Un hecho curioso y poco conocido fue la circunstancia de convivir durante un corto período de tiempo ambas corporaciones. La Hermandad de Gloria fundada en 1948 y la recién creada Cofradía de Penitencia en 1949, hasta que en el Cabildo General del 7 de Febrero de 1.950, se adoptó el acuerdo de fusión.

Ese mismo año, el 28 de Julio, en la Parroquia de San Bartolomé se bendice y expone al culto la imagen de Santa Marta, obra del escultor D. Sebastián Santos Rojas. En esa Semana Santa una representación de la Hermandad acompañó por primera vez en la Estación de Penitencia a la Cofradía de San Esteban.

El 1 de Julio de 1951, se formalizó el acuerdo con el escultor D. Luis Ortega Brú para la realización del grupo del Traslado al Sepulcro del Stmo. Cristo de la Caridad conforme a un boceto presentado fuera del concurso y declarado desierto.

Un año más tarde, el 24 de Noviembre de 1952, dadas las dificultades que planteaba la salida del Paso de la Cofradía



24 de Noviembre. Traslado de la Hermandad de San Bartolomé a San Andrés. Desde la izquierda, José Giraldo Arjona, Antonio Hermosilla Molina, José López Arjona, Francisco López Arjona y José Sánchez Dubé.

1952



La imagen de Santa Marta en andas camino de San Andrés (la siguiente vez que saldría en andas fue en 1989, en el traslado a San Martín). En la fotografía vemos, entre otros a Juan Sanmartín Reina, Antonio Vigil, Pedro Montes Huidobro, delegado de Información y Turismo, al canónigo D. Miguel Bermudo, el hermano mayor, Carlos Raynaud, y a Antonio Vargas.

1952





La imagen del Santísimo Cristo de la Caridad, terminada de tallar por Luis Ortega Bru, a falta de aplicarle la encarnadura.

1953

de la Parroquia de San Bartolomé, ésta se traslada a su nueva sede en la collación de San Andrés. Dos meses después, en Enero de 1953, se inician las obras de las nuevas dependencias de la Hermandad en la mencionada Parroquia, y a los cuatro meses del traslado, el Lunes Santo, 30 de Marzo de 1953, se culmina la etapa fundacional con la primera salida en Estación de Penitencia a la Santa Iglesia Catedral. El objetivo de los hermanos fundadores se había cumplido.

En menos de cuatro años se consiguió, partiendo de nada, poner la Cofradía en la calle con



Visita de los hermanos al despacho del General de Ejército del Aire Díaz de Lecia, para ver, ya terminado, el Cristo de la Caridad.

1953

todo el grupo del Misterio terminado, paso y canasto dorado, la totalidad del juego de insignias y varas, las vestiduras

de acólitos completas y con un alto número de túnicas propias de la Hermandad. Nunca hasta esa fecha en la histo-

ria de las cofradías sevillanas había sucedido algo parecido.

En los dos siguientes decenios la vida de la Hermandad se





El frontal del paso, ángeles (que muestran la postura para la que fueron concebidos, de ahí el alto vástago de los faroles del paso), varas y dalmáticas, en la exposición de estrenos anual del Ayuntamiento.

1953

remansa y parece como si la actividad desplegada en años anteriores pasara factura y se cobrara la aceleración fundacional en dificultades económicas y baja actividad interna.

El día 7 de Octubre de 1955, fallece el primer Hermano Mayor y como interino preside la Corporación el Teniente Hermano Mayor D. Pedro Torres Gracia. El Cabildo General de Elecciones del 30 de Junio de 1957, elige Hermano Mayor a D. José Luis Ruíz Muñoz que ejercería su mandato hasta el año 1963. A instancias del nuevo Hermano Mayor se



Viernes de Dolores. El Cardenal D. Pedro Segura hace su entrada en San Andrés para bendecir el paso de Misterio; le acompaña el Vicario, el Dr. Tomás Castrillo Aguado.

1953





La Cruz de Guía de Santa Marta cruza por primera vez el dintel de la puerta de San Andrés.

1953





El misterio de Santa, en San Andrés, antes de una de las primeras salidas de la cofradía, ya que aparece la primitiva imagen de Nuestra Señora de las Penas, tallada por Ortega Bru. La ropa que vestían las imágenes fueron diseñadas por el pintor Alfonso Grosso.

1953



Este año se concede a Luis Ortega Bru la encomienda de Alfonso X, a petición de la hermandad. Será su hermano mayor, Carlos Raynaud, el que se la imponga, en un acto celebrado en el Hotel Madrid. Entre los asistentes, estaban D. Francisco Carrión Mejías, párroco de San Andrés, y D. Francisco García Madueño, primer Director Espiritual que tuvo la Hermandad.

1953





El antiguo itinerario de la cofradía permitía contemplar esta estampa insólita: el paso de misterio cruzando el Arco del Postigo. Si se extendiera la carrera oficial hasta Martín Villa, ¿volveríamos al antiguo camino de vuelta?

1955



Es nombrado hermano honorario una de las personas que más trabajaron por la hermandad: José Luis Ruiz Muñoz. El título se lo entrega D. Francisco García Madueño, en presencia de D. Rafael Bellido Caro, por entonces párroco de San Andrés.

1957

encarga la ejecución de una nueva imagen de Ntra. Sra. de las Penas a D. Sebastián Santos Rojas, imagen que se bendice sobre el propio Paso, el 25 de Mayo de 1958. La precaria situación económica de la Hermandad hubo de salvarla personalmente el Hermano Mayor, subvencionando las pérdidas habidas durante esos ejercicios.

También en este período se abordó la primera modificación a las originales Reglas de Hermandad de Penitencia y se cambiaron los cargos que integraban la Junta de





Nueva imagen de la Virgen de las Penas. Su autor, Sebastián Santos Rojas. La realidad es que no había encajado en el gusto de los hermanos las sucesivas tallas que había realizado Ortega Brú. La fuerza de su gubia encontraba mejor campo en las figuras masculinas.

1958



Gobierno. Se amplió el juego de insignias y se consolidó el estilo propio como Cofradía de Penitencia por el rigor y seriedad del cuerpo de nazarenos, así como el de la liturgia de los cultos internos; se intentó, sin conseguirlo, tener sede propia en la Iglesia de San Hermenegildo en la plaza de la Gavidia.

Otro hotelero de los de primera hora ocupó la Presidencia diez años más tarde de la primera salida procesional. El día 4 de Mayo de 1963 el



El 26 de abril era recibido como hermano mayor honorario el ministro de Información y Turismo, D. Manuel Fraga, que realizaba su juramento delante del nuevo párroco de San Andrés, D. José Talavera. En la foto, Raúl Rispa de la Corchuela, José Luis Ruiz Muñoz y Francisco López Arjona.

1964



Se funda la Junta Auxiliar de Juventud. Un grupo de jóvenes encabezado por su primer presidente, José Martínez de Casas, se fotografía con el hermano mayor, Manuel Otero Luna, y el Capillé, José Tapia.

1970



Organización de la cofradía en San Andrés, cuando no había aperturas para formar las filas nazarenas.

1966





Homenaje a tres hermanos considerados de los "grandes" de Santa Marta: Joaquín Díaz Guerrero, José A. García Albendiz y Manuel Martínez Navarro.

1971

Cabildo General de Elecciones proclama Hermano Mayor a D. Raúl Rispa de la Corchuela. Durante su mandato la situación económica se estabiliza y se suceden unos años de crecimiento en la nómina de hermanos. De este período son las aureolas de plata sobredorada de las imágenes de Santa Marta y San Juan.

D. Raúl ejercerá su cargo hasta el 3 de Febrero de 1970, que se nombra Hermano Mayor a D. Manuel Otero Luna, hotelero e hijo de D. Manuel Otero Ruíz, uno de los componentes de la primera Junta de

Gobierno que ocupó durante muchos años puestos de responsabilidad en la Hermandad. Una nueva generación se incorporaba para iniciar otra etapa en la vida de la Corporación.

Habían transcurrido veinticinco años desde el nacimiento de la Hermandad. Un cuarto de siglo de vivencias apasionantes para los que las sufrimos y las gozamos. Unos años que ojalá nos hayan servido para profundizar en nuestra fe, mejorar nuestra vida interior y acrecentar la práctica del lema de nuestra Hermandad. La Caridad en Cristo.



Tras el Quinario, reunión de jóvenes y no tan jóvenes en las dependencias de la hermandad. Aquellos jóvenes ya tienen a sus espaldas muchos años de experiencia.

1971





Es Semana Santa. Un grupo de jóvenes rodea al capillé José Tapia delante del paso de misterio.

1972



Es bendecido el Guión de Juventud, portado por el hermano mayor, Manuel Otero Luna, al que acompañan su esposa, María Teresa Alvarado, y varios miembros de la Junta Auxiliar.

1972





En mayo la Junta Auxiliar de Juventud organiza un Rosario de la Aurora sacando en andas a la Virgen de las Penas. En la fotografía aparece la puerta a la que sólo le quedan unos meses de vida. Los hermanos que la cruzamos una y mil veces la recordaremos siempre con nostalgia.

1973



## Santa Marta, en Almería

**El Cristo de la Caridad de Almería, presidido por los acólitos de nuestra hermandad.**

Foto: Joaquín Rodríguez Noguera

**NOTICIAS DE LA HERMANDAD**

**H**ay unas hermosas palabras pronunciadas en el ángelus de un domingo en San Pedro (con la plaza llena de creyentes o curiosos, pero, en su mayor parte y como siempre, de numerosísimas familias, hermandades o asociaciones, en las que el Papa Juan Pablo II juega con el símbolo de Marta y María, las figuras del relato evangélico, al hablar de turismo y vacaciones. Si Marta puede hacernos gratas y descansadas una vacaciones, María puede llenar ese descanso de un contenido nuevo. "Significa abrir la vista interior del alma a su presencia en el mundo, abrir el oído interior a las palabras de la verdad".

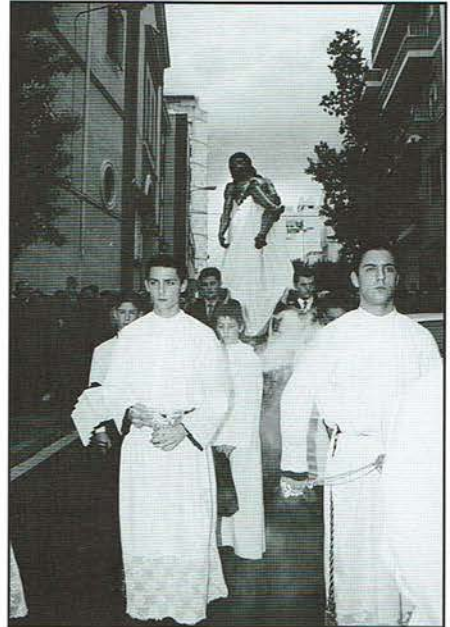
Esta reflexión considero que quedó plasmada en el interior de cada uno de los que fuimos a Almería. El pasado puente del día de Andalucía un autobús con casi cuarenta hermanos de nuestra hermandad partió con destino a Almería. El objetivo era corresponder a la invitación efectuada por la Pre-Hermandad del Santísimo Cristo de la Caridad y de Nuestra Señora de las Penas de aquella capital. Esta Pre-Hermandad con las mismas advocaciones que nuestros titulares decidió que la Hermandad de Santa Marta de Sevilla apadrinara el acto de bendición de su Cristo. Para ello organizaron un programa de actividades y de cultos digno de admiración, con una sencillez pero al mismo tiempo con una categoría impresionantes.

Por ello, el sábado día 27 de marzo visitamos el salón de plenos del Excelentísimo Ayuntamiento de Almería y fuimos recibidos por el Excmo. Sr. Alcalde, el cual nos dió la bienvenida y tras una grata acogida tuvo el detalle de obsequiarnos con unos presentes e información turística de Almería.

Posteriormente, guiados por una hermana de Almería, licenciada en Historia del Arte, visitamos la Alcazaba y la Catedral; dentro de ésta en la Capilla del Sagrario a la Hermandad del Prendimiento, cuyos hermanos nos acogieron de forma excelente.

Nuestra tierra, representada por el conocido albero de Alcalá se mezcló, con la almeriense para plantar en los Jardines de la Parroquia de San Francisco de Asís un naranjo entre las dos hermandades. Fue un acto sencillo e íntimo. A continuación, en el salón parroquial del citado templo tuvimos un "vino" de hermandad, así lo llaman allí, ofrecido por nuestra anfitriona con una colaboración por parte de sus hermanos encomiable, todo fueron atenciones y cortesía por su parte.

Ya por la tarde asistimos al Acto de Bendición de la nueva escultura del Profesor D. Juan Manuel



Miñarro. En la iglesia de los Franciscanos, repleta de público entró el Cristo sobre andas. Acto serio, de recogimiento admirable, donde una sábana y una rosa quedaron como testimonio de nuestro apadrinamiento. Asistieron varios miembros de nuestra Junta de Gobierno, hermanos y hermanas y nuestro cuerpo de acólitos que causó sensación por la compostura que les caracteriza.

Por la noche hubo una espléndida cena en uno de los hoteles de la ciudad donde compartimos con los hermanos de Almería nuestras vivencias cofrades, intercambiamos pareceres, pero sobre todo nos encontramos como en casa, con confianza y tremendamente acogidos.

El domingo 28 por la tarde se trasladó el Cristo desde el templo de su bendición hasta su parroquia, viviéndose momentos muy intensos. Tres tramos perfectamente organizados, cofrades de Almería y de Sevilla, hermanados, formando la procesión, y el Cristo portado sobre su sábana, música de capilla, con sabor a cofradía antigua. Finalmente, la imagen del Cristo quedaría entronizada en su Parroquia, pequeña parroquia, pero grande por el empeño que están poniendo en su creación.

Desde luego, el Cristo de la Caridad ha sido denominador común entre ambas instituciones y hoy día tenemos una casa en Almería al igual que ellos tienen otra en Sevilla. Ellos hicieron de Marta y aquel puente de Andalucía del presente año nos unió, nos enlazó y nos hizo a todos un poco más hermanos.

**AM**

**ANTONIO TÁVORA ALCAIDE**





### PREGÓN DE LAS GLORIAS

La designación de la imagen de Nuestra Señora de la Esperanza, Divina Enfermera, titular de la hermandad de la Sagrada Lanzada, para presidir el pregón de las Glorias en la Catedral de Sevilla causó una gran satisfacción en el seno de nuestra corporación.

## Meditación inolvidable de José Joaquín Gómez González

N.H.D. José Joaquín Gómez González fue este año el encargado de dirigir la tradicional meditación ante el Santísimo Cristo de la Caridad que la hermandad celebra cada víspera del Domingo de Pasión.

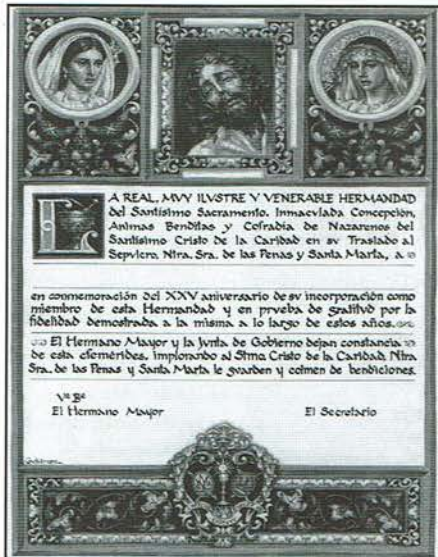
La elección de José Joaquín Gómez González como meditador del año del cincuentenario de la hermandad respondió al interés de la junta de gobierno por solemnizar el acto con la intervención del único hermano de Santa Marta que, hasta hoy, ha tenido el honor de ser pregonero de la Semana Santa de Sevilla.

La intervención de José Joaquín Gómez González supuso una reflexión hecha en voz alta, que bien pudiera servir de programa para futuras juntas de gobierno. Su meditación será muy recordada en los años venideros.

## BREVES

**Convivencia en San Esteban.** El pasado Martes Santo, una representación de nuestra hermandad encabezada por el Hermano Mayor visitó en su templo a la cofradía de San Esteban, donde fueron atendidos con el cariño y generosidad propio de tan querida corporación. El motivo no fue otro que recordar que la primera vez que nazarenos de Santa Marta pisaron las calles de Sevilla, con nuestra túnica, varas y estandarte, fue precisamente en representación formando parte de las filas nazarenas de San Esteban.

**Homenaje al concejal Manuel García.** El pasado 18 de marzo tuvo lugar un acto público de agradecimiento al Ilmo. Sr. D. Manuel García García, concejal delegado del distrito Casco Antiguo, en el que numerosas hermandades, asociaciones de vecinos, culturales, recreativas, y de muy diversa índole, tuvieron la oportunidad de demostrar lo que Manuel García, que es hermano de Santa Marta, ha venido sembrando en sus años de dedicación a la ciudad de Sevilla.



### 25 AÑOS DE HERMANO

La hermandad de Santa Marta reconocerá a los hermanos que hayan cumplido 25 años como hermanos con un pergamino realizado por Antonio Gutiérrez Guillén. Se entregará en el transcurso del Triduo a Nuestra Señora de las Penas.





Foto:  
Joaquín  
Rodríguez  
Noguera

## CULTOS EN HONOR DE NUESTRA SEÑORA DE LAS PENAS

### Solemne Triduo.

Del jueves 20 de mayo al sábado 22 de mayo. 20.30 horas. Iglesia de San Martín. Predica Rvdo. P. D. Antonio María Calero de los Ríos, S.D.B.

### Solemne Función.

Domingo 23 de mayo, festividad de Pentecostés. 13 horas. Iglesia de San Martín. Predica el Excmo. y Rvdm. Sr. D. Rafael Bellido Caro, obispo de Jerez.

## CULTOS EN HONOR AL SANTÍSIMO SACRAMENTO

### Solemne Función.

Domingo día 6 de junio. Iglesia de San Martín. Comienza a las 10.30 con la Exposición Mayor, con turnos de vela y adoración. A las 12, rezo de Estación Mayor, Bendición Sacramental y Reserva. A continuación, se celebrará la Eucaristía. Predica Rvdo. P. D. Manuel Campillo Roldán.

## CULTOS EN HONOR DE SANTA MARTA

### Solemne y Devoto Besamanos.

Jueves 29 de julio, festividad de Santa Marta. Iglesia de San Martín. Durante todo el día.

### Solemne celebración Eucarística.

Jueves 29 de julio, festividad de Santa Marta. Iglesia de San Martín. 21 horas.

## Próxima convocatoria de elecciones

Permanecerá expuesto en la Secretaría de la Hermandad el censo de hermanos con derecho a voto (18 años de edad y un año de pertenencia) desde el 7 de junio al 2 de julio (excepto sábados y domingos) de 21,00 a 22,00 horas.

En estos días se podrán efectuar cuantas reclamaciones se deseen.

## Comida de hermandad

El domingo 23 de mayo, tras la Función en honor de Nuestra Señora de las Penas, la hermandad celebrará su tradicional comida. Este año será en el restaurante Juliá (Puesto de los Monos). Las invitaciones se pueden recoger en la mayordomía de la hermandad, durante los días del Triduo.

## Congreso de Hermandades

Del 27 al 31 de octubre se celebrará en Sevilla uno de los más importantes eventos dentro de los actos que nuestra diócesis ha concebido para la celebración del Jubileo del año 2000. A aquellos que estén interesados se les facilitarán los formularios de inscripción al Congreso, que pueden recogerse en la casa de hermandad los martes y jueves de 8 a 10 de la tarde, o durante el Triduo a Nuestra Señora de las Penas. Las inscripciones que se realicen antes del 30 de junio costarán 10.000 pesetas; después, el precio será de 12.500 pesetas. Para más información, teléfonos 95-4980404 / 95-4981089



*Nadie tiene amor más grande que el que da la vida por sus amigos... Vosotros sois mis amigos... A vosotros os llamo mis amigos (cf Jn 15,14-15).*



## La amistad de Jesús

LUIS FERNANDO ÁLVAREZ

QUERIDOS hermanos: deseo reflexionar con vosotros esa página del evangelio. Juan, como véis, no utiliza la palabra amigos en un sentido metafórico; la elige cuidadosamente para poder expresar con claridad qué tipo de relación se sigue del encuentro con Jesús; para definir la vida nueva y plena que brota de la Pascua; para darle un nombre a la salvación que se inaugura en la historia tras la muerte y la resurrección del Señor; pero a condición de que comencemos por amarlo y por tener además el valor de ir en su seguimiento. Todo eso significa que Jesús nos hace sus amigos.

En el AT se dice que Dios hablaba con Moisés como habla un hombre con un amigo (Ex 33,11), que Dios es amigo de Abraham (2 Cr 12,4; Is 41,8; St 2,23) y también de Job (Jb 12,4). En los evangelios la palabra amigo se encuentra 22 veces. Se dice de Jesús que era amigo de Lázaro (Lc 12,4) cuya muerte llora amargamente (Jn 11,35); de sus discípulos (Jn 15,14-15), a los que revela los secretos del Padre, a quienes se confía y en los que se apoya en el momento terrible de soledad y amargura ("mi alma está triste hasta la muerte": Mc 14,34); de Juan, discípulo predilecto que se inclina sobre el corazón de Cristo en la cena de despedida (Jn 13,23; 19,26; 20,2); amigo fiel de Judas, que traiciona su amistad con un beso hipócrita (Mt 26,50); es también amigo de Marta y de María. Jesús se relaciona con cada uno de sus amigos de forma totalmente única y personalizada: con Pedro tiene un tipo de amistad, con Juan otro; hay un conocimiento recíproco y una confianza mutua que va creciendo.

En Cristo, por tanto, no sólo se nos revela la amistad de Dios con los hombres, sino también se presenta la vida nueva y plena nacida de la Pascua enteramente estructurada sobre la base de una amistad hecha de amor interpersonal tanto en la relación con Cristo

y con Dios, como en las relaciones con los hermanos y con la Iglesia. Es la mayor sublimación posible del valor espiritual humano de la amistad.

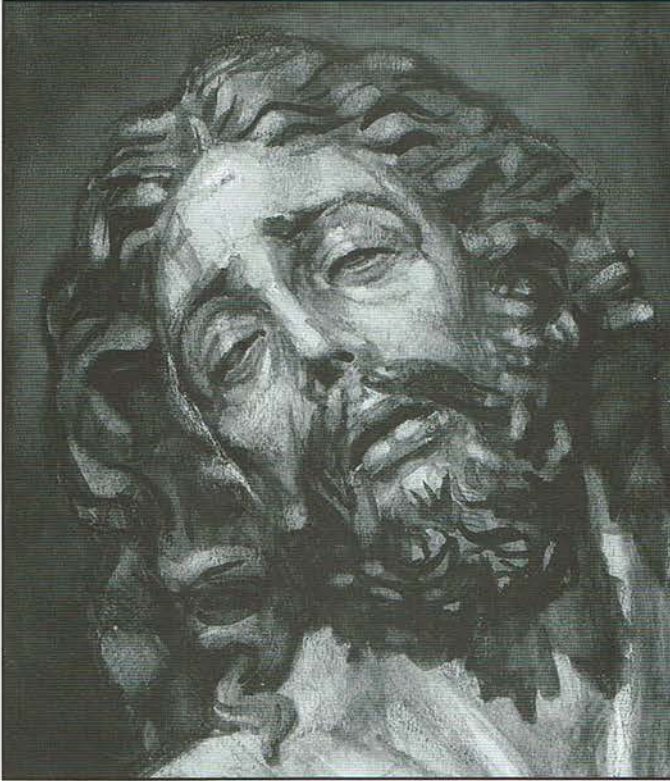
Tomás de Aquino expone la doctrina de la gracia bajo la palabra clave de la amistad de Dios con los hombres. Teresa de Jesús explica que "orar es tratar de amistad con Dios, con quien sabemos nos ama." La teología habla de una unión íntima y profunda del bautizado con la persona de Jesús que se fundamenta en la participación en su misterio pascual y hace de él alter Christus; su inserción en Cristo lleva consigo una real transformación, no en el sentido de un cambio del ser humano en su naturaleza, sino en el plano de las relaciones: el bautizado, de hecho, entra en una relación nueva con Dios, porque se ha creado en él una relación muy especial con Cristo. La eucaristía, a su vez, permite al bautizado y confirmado compartir el mismo destino de Jesús como expresión suprema de esa profunda unión iniciada en el bautismo. Todos estos aspectos describen ampliamente en qué consiste esta amistad, que, sin embargo, no tiene muchas compensaciones gratificantes.

La amistad con Jesús lleva consigo la huella de un amor incondicional: "el que quiere a su padre o a su madre más que a mí, no es digno de mí; el que quiere a su hijo o a su hija más que a mí, no es digno de mí" (Mt 10,37). Lucas añade: "Si uno quiere ser de los míos y no me prefiere a su padre y a su madre, a su mujer y a sus hijos, a sus hermanos y hermanas, y hasta a sí mismo, no puede ser discípulo mío." (Lc 14,26). No hay en todo el judaísmo nada paralelo a una exigencia tan radical. Pero, a pesar de la profunda comunicación que se da entre ellos, Jesús es siempre para sus discípulos el Maestro y el Señor: "Un discípulo no es más que su maestro, ni un esclavo más que su amo" (Mt 10,24); "No os dejéis llamar consejeros, porque uno solo es vuestro consejero, Cristo" (Mt 23,10).

La amistad es concebida, por tanto, como discipulado; y pese a que Cristo se entrega a ellos incondicionalmente y sin límites, la relación que se establece no responde a un intercambio igualitario, sino a un tipo de reciprocidad en la que Jesús es la fuente del

**Insistir en la amistad de Jesús sin fundamentarla en la fe, tiene el riesgo de reducir su seguimiento a ética o humanismo social**





(...Viene de la  
página 16)

**Ilustración:**  
Antonio Gutiérrez  
Guillén.


Espíritu y en la que el discípulo resulta agraciado con el Espíritu; por mucho que le demos a Jesús, él siempre nos habrá dado mucho más: sólo nuestra vida entera y todo lo que somos sería para él un don en algún modo equiparable. Podemos confiar en Jesús, amarlo con todo nuestro ser, percibir y reconocer su presencia, pero nuestra amistad sólo se puede fundamentar en la fe, es decir, en una experiencia única, más vinculante que ninguna otra, pero no meramente sensible. Es una amistad que se vive teológicamente, de fe en fe. Insistir en la amistad con Jesús, sin fundamentarla en la fe, tiene el riesgo de reducir su seguimiento a ética o humanismo social; o a utilizar esa amistad sólo para satisfacer necesidades de ser queridos. Es una fe que debe ser purificada, mezclada como está de nuestras expectativas y de nuestras necesidades psicológicas. Es una amistad que se nutre en la experiencia litúrgica sacramental, en la oración constante y en la contemplación. Además Él, Jesús, es nuestro todo, la razón de nuestra existencia y, sin embargo, no podremos permanecer en su amistad si no es en el

amor incondicional a los hermanos, haciendo real la causa de Jesús, su Reino, su proyecto.

Siendo el centro del grupo de los seguidores, Jesús no se coloca nunca por encima de él; quiere ser compañero de los suyos en la tarea común; es decir, en contexto de misión, la amistad significa la colaboración en un trabajo que se considera común a todos y responsabilidad de todos. Pedro reconoce que es el Señor cuando Jesús se implica con ellos en la pesca de los 153 peces. Los discípulos no son los siervos, sino los amigos del Señor: la diferencia entre el siervo y el amigo radica precisamente en la confianza; ésta es total porque a sus discípulos Jesús se lo ha comunicado todo, sin ocultarles nada: "todo lo que he oído a mi Padre os lo he dado a conocer" (Jn 15,16).

Juan introduce el tema de la amistad de Jesús con los discípulos en el marco del discurso de despedida. Es su hora; la hora de la muerte de Jesús hace de los discípulos más que discípulos, hace de ellos sus amigos: en efecto "no hay amor más grande que dar la vida por los amigos" y con estas palabras Jesús les abre de par en par su corazón confiándoles abiertamente que su pasión y su muerte van a ser la prueba suprema de su amistad; pero estas palabras son también una invitación a que le demuestren también ellos hasta dónde son capaces de llegar en su seguimiento y en su amistad. Pedro lo seguirá hasta compartir su mismo género de suplicio. Santiago y Juan hasta abandonar a su padre, Zebedeo (Mc 1,20), dejando atrás su oficio y sus posesiones (cf Lc 14,26.33); Santiago fue decapitado; Bartolomé fue despellejado vivo. Andrés fue crucificado. La pregunta es si aquellos hombres hubieran seguido de aquella manera al maestro de no haber sentido por él una verdadera amistad. "El amigo fiel no tiene precio, no hay peso que mida su valor" (Si 6,15).

Pablo ha experimentado también esta amistad; así se manifiesta en el texto ya clásico: "estoy crucificado con Cristo: vivo yo, pero no soy yo; es Cristo quien vive en mí. Y mientras vivo en esta carne, vivo de la fe en el Hijo de Dios, que me amó hasta entregarse por mí" (Gal 2,20). O en la carta que escribe desde la prisión y en la que confiesa: "sé de quién me he fiado".

Un abrazo de vuestro amigo Luis F. Álvarez, Director Espiritual. 



**Por su interés, publicamos a continuación una síntesis de la Mesa Redonda que cerró el ciclo del Aula de Formación Permanente que este curso ha alcanzado cotas de altísimo nivel y que con motivo del Cincuentenario se ha desarrollado alrededor de "La Caridad de Cristo nos impulsa", lema y preocupación vital de nuestra Corporación.**

## LA REALIDAD SOCIAL EN EL BARRIO DE SAN ANDRÉS

### Venid y veréis

ARMANDO ROTEA  
RESPONSABLE DEL CENTRO DE TERCERA  
EDAD ALAMEDA DE HÉRCULES, DE CÁRITAS  
DIOCESANA

¿Cómo contar algo que hay que vivir?. Venid y veréis. La dimensión que adquieren las cosas cuando se experimentan físicamente no tienen nada que ver con lo que cada uno pueda contar de ella. Y esto es lo que pasa con este barrio. Hay que meterse dentro de él para saber que la prisa y la efectividad no son buenas consejeras. El querer resolver rápidamente los problemas que aparentemente vemos, no conduce a la solución de los mismos, sino a parchearlos.

¿Qué es lo que hay?. Estado ruinoso de las viviendas, casi todas de alquiler; altas rentas, a pesar de ser cuartos pequeños sin ventilación, ni agua corriente, ni electrodomésticos; propietarios a los que les interesa que los inquilinos abandonen esos cuartos para poder especular con el suelo. Prostitución: antes sólo existía como tal; desde que entró la droga, la degeneración de las mujeres de la zona ha sido evidente. Transeúntes. Desestructuración familiar: niños. Ancianos, mayores.

San Andrés es un barrio "viejo" por: la edad de sus gentes, el bajo nivel cultural (analfabetismo), la falta de convivencia de los vecinos, que no tienen conciencia de grupo, la falta de recursos personales, debido a su bajo nivel cultural, la aún insuficiente cantidad de recursos públicos y privados, la falta de optimismo en esta tercera edad que le hace aislarse y marginarse en un barrio poco propicio para pensar de otro modo, la forma de entender la CARIDAD. Algunos piensan que este término está anticuado, y

lo que pasa es que ha cambiado la forma de entenderlo. De la dimensión asistencial a la dimensión promocional.

La dimensión asistencial de la caridad es paternalista y tiende a poner al que ayuda

por encima del ayudado. Hay que tener un profundo respeto ante los problemas de los demás y este barrio tiene muchos que nos piden a gritos apoyo, no "padres" solucionadores ni gente "guay" que arregle lo imposible. Se pide a la persona tal y como es; torpe, limitada, pero que puede dar lo mejor de sí en favor de los que más lo necesitan. Con voluntad sí, pero también con formación. Y movida por un compromiso de justicia venga de donde venga.

El barrio de San Andrés tiene bolsas de pobreza que no son sólo económicas. De hecho éstas no son las más preocupantes. La pobreza cultural, espiritual, formativa, familiar, etc. marginan mucho más que las económicas. En este sentido, siempre he estado a favor de promocionar a las personas con cursos, lugares de convivencia, talleres, acompañamiento, escucha, mucho más que pagarles recibos de agua o luz, y no saber ni quiénes son ni qué les preocupa. Esto no es popular, es más lento, y hay que dedicar más tiempo y más compromiso para hacerlo realidad, pero creo que es la única salida para dar una esperanza firme a los vecinos.

Pero no todo es negativo... En el barrio también hay indicios de cambio. Los ha habido siempre, pero el presente y el futuro es un reto importante. Es un barrio popular, donde una reunión se puede transformar en fiesta solamente con oír a Lola Flores; es un barrio donde los ancianos son gente sencilla, y aunque a veces no acepten las largas que uno les da para conocer mejor su situación, te enseñan donde están las cosas importantes de la vida, y no están ni en la prisa, ni en las subvenciones, ni en los agobios económicos (aunque ellos los pasen); es un barrio que sabe mucho, que tiene una historia dentro de cada vecino, y que los niños la pueden heredar si se les aporta los medios; y es un barrio que desde hace años tiene a entidades que se parten la cabeza para saber cómo acercarse mejor a los que nadie se acerca.



Dimensión asistencial	Dimensión promocional
1 Los problemas son planteados verbalmente y resueltos sin plantearse la situación sus causas...	Se analiza personalmente el problema único de cada persona dentro de un contexto global.
2 Se trabaja <i>para</i> la persona.	Se trabaja <i>con</i> la persona.
3 Protagonista: es el que ayuda; actúa por la persona.	Protagonista: es la persona necesitada que se implica en la búsqueda de soluciones a sus propios problemas.
4 Se crean dependencias de una hermandad, de una Cáritas de una asociación y lo que es peor, de individuos concretos.	No se crean dependencias, se ve en la entidad un colaborador y una apoyo, pero es la persona necesitada quien resuelve sus problemas... Se crea autonomía.

## Sólo se ama lo que se conoce

MILAGROS LOZA

SUPERIORA DE LAS RELIGIOSAS OBLATAS DE SEVILLA

Cuando me invitaron a compartir con vosotros unas reflexiones sobre la realidad social del barrio de San Andrés acepté el reto porque creo que es compartiendo las mismas inquietudes como se puede dar respuesta a algunos problemas.

Lo primero es conocer. Sólo se ama lo que se conoce. Es cierto que el mirar hacia uno u otro lado cambia nuestra vida. No es casualidad que la Casa Hermandad de Santa Marta esté precisamente en este barrio. No sé si habéis caído en la cuenta de la línea que divide la zona. Si nos ponemos en la puerta de la casa, y miramos a la derecha vemos una realidad, si miramos a la izquierda vemos otra totalmente distinta. Es una misma zona, pero realidades diferentes. De una manera sencilla compartimos las inquietudes de lo que vemos. Podemos pasar por la vida sin querer ver, miramos pero no vemos; para ver hay que pararse, detenerse.

Eso es lo que habéis hecho, os habéis detenido, y queréis ver lo que hay cerca de vosotros, para arreglarlo... Quizás sea una utopía pero el plantearlo y reflexionar sobre ellos es que ya se ha empezado a construir; por eso os felicito, por tener la valentía de interrogarnos sobre qué hacer. Nos os quedáis indiferentes ante las necesidades sociales que nos rodean; no lo hacéis desde criterios de poder, sino sobre criterios de humildad, queriendo poner vuestro granito de arena en una sociedad que se da codazos por subir aún a costa de pisar a los demás; sin

embargo es tan importante hacer sitio a otros... Ya sabéis aquello de: Al que tiene hambre no le des sólo el pez, porque sólo tendrá comida para un día, mejor enséñale a pescar y podrá comer todos los días, pero luego... hazle un sitio en el río.

Para eso se necesita coraje. Estas cosas no sólo se analizan con criterios humanos, sino mas bien movidos por la fe, y esa fe se basa en vuestro compromiso con el Jesús de la vida que, contra toda paradoja, da la suya para que nosotros vivamos. ¿Y quiénes son sus preferidos?.

Precisamente los más pobres de la tierra, en aquellos tiempos los cojos, los leprosos, los ciegos, los sordos, las prostitutas... Todo eso que hoy con otro nombre tenemos cerca de nosotros y que ni miramos ni queremos ver. Ante realidades duras e inexplicables, sólo me atrevería a decirlo lo que decía Jesús: ¡jino juzguéis y no seréis juzgados! Si somos capaces de no juzgar a los demás, de alguna manera estamos construyendo un mundo un poco más humano. Aunque no podamos hacer nada, simplemente no juzgando es ya una manera de acoger, comprender, compartir...

La Madre Teresa de Calcuta decía: Hoy hablar de los pobres está de moda. Conocer, amar y servir a los pobres es cosa distinta. Ser hermano de la Hermandad de Santa Marta no es cualquier cosa, eso compromete vuestra vida porque al que seguimos no es un ídolo, sino Alguien que nos enseña a mirar con ojos de misericordia y compasión, que nos enseña a darnos, no sólo a dar, y a veces darnos cuesta más.

Ponernos ante un Dios muerto, aparentemente derrotado, acompañado sólo por su Madre y muy pocas mujeres, entre ellas Marta, la que da nombre a vuestra Hermandad, cuestiona nuestra vida, y desde ahí podemos aprender la humildad y la grandeza de la verdadera acogida al hermano.

SM

LA REALIDAD SOCIAL EN EL BARRIO DE SAN ANDRÉS





**N**

OS dejásteis. Qué gran dolor para vuestros íntimos; y para los que tuvimos la fortuna de compartir juntos parte del camino de vuestras vidas. Yo fui uno de ellos. Por eso hoy, a instancia de nuestro Hermano Mayor, puedo decir que se nos fueron dos Hermanos ejemplares. Dos auténticos hombres de bien.

**E**l imborrable recuerdo que tengo de Sabas, viene de los ya lejanos y duros años cuarenta y cincuenta. Cuando era profesor de sordomudos en el Colegio San Luis, en el viejo caserón de la calle del mismo nombre de esta ciudad.

Era lo que hoy se conocería como

un tutor; la realidad es que era mucho más. Era un defensor, una especie de misionero laico para sus queridos alumnos en una tierra de indiferentes para con ellos.

Allí le enseñaba desde pronunciar las vocales hasta las normas de educación o de higiene. Sin medios materiales, sin ayudas oficiales, casi sin presupuesto para su alimentación. Algunos niños te los enviaban al internado porque, a causa de su insuficiencia, ni los padres los querían tener cerca. Tú fuiste su padre para muchos de ellos.

Ahora ya lo sabes bien; en esta tierra olvidamos las buenas obras, las que al final tienen su premio eterno.

También a mí se me quedó en el tintero del mañana el escribirte agradeciendo todo lo que hiciste por uno de tus alumnos—mi hermano—al que quisiste como a un hijo. Dios te lo pague, Sabas.

**T**odavía no ha transcurrido el tiempo suficiente como para que se hayan decantado los recuerdos que tengo de mi cuñado y amigo Pepe. Sí tengo la honda sensación de rebeldía que me produce la ausencia inesperada y definitiva de alguien a quien quise; esa especie de rabia contenida por no haber sabido, quizás, expresarte en su momento mi sincero afecto. Siento también la profunda tristeza de no poderte agradecer; en voz alta, todo el bien que hiciste a los míos. Cómo nos defendiste en las horas tristes y cómo te comportaste, hasta el último día, con nuestra madre. Que Dios te lo premie, Pepe.

Que te haya premiado también tu vida de trabajo constante, tu rigor y exigencia para perfeccionar todo lo que te ocupaba y tu preocupación por estar rodeado, permanentemente, por los tuyos; esos a los que querías pastorearnos hacia el cielo prometido.

**C**uántas coincidencias en las dos vidas con las que me crucé. Ambos dejasteis una familia cristiana y numerosa. Fuisteis católicos de los que sin rebozo alguno declarabais vuestra fe. Pero no pudisteis presenciar el final de la conmemoración del cincuentenario fundacional de nuestra Hermandad; ni alcanzasteis a ver el retorno a nuestra Parroquia de San Andrés. Vosotros que—también—fuisteis Hermanos y Cofrades de las primeras hornadas.

A cambio, ahora ya no necesitáis la temporalidad; eso se queda para los que aquí continuamos caminado. Para los que seguimos olvidándonos de que si nacemos, es para morir; para los que no olvidamos que nuestra fe nos indica un camino fuera de este lugar y más allá del tiempo.

Nosotros, como Hermanos del Cristo de la Caridad tenemos muy cerca en nuestra iconografía procesional la idea del tránsito, del traslado. Y de la muerte terrenal; como etapa, como estación penitencial hacia la vida futura. No lo deberíamos olvidar cuando contemplamos el Misterio de nuestro paso.

Y como devotos de Santa Marta también deberíamos recordar que fué precisamente Ella la que, dolorida por la ausencia, le dijo a Jesús,

“Señor; si hubieses estado aquí, mi hermano no habría muerto”

y que, como seguidores de Cristo, hemos de tener siempre presente la contestación del Maestro,

“Yo soy la resurrección y la vida; el que cree en mí, aunque esté muerto, vivirá”.

**SM**

## José Millán Doblado, Sabas del Río González

CARLOS RAYNAUD SOTO

A la izquierda,  
José Millán.  
A la derecha,  
Sabas del Río

**IN MEMORIAM**



# E

STO es lo que sabemos de Marta gracias a que los evangelios nos hablan de ella. Esto es lo importante. El retrato de esa joven mujer activa y solícita, realista, amorosa, buena amiga, profundamente creyente y llena de confianza en su amigo y Señor Jesús.

De lo que pudo suceder después, no tenemos datos. Participó indudablemente de la conmoción provocada por la ejecución y muerte de Jesús en la vecina Jerusalén, luego se alegró con las esperanzadas noticias de que le habían visto

de nuevo vivo –resucitado!–, muy probablemente ella estuvo entre aquellos “mas de quinientos hermanos” que –según San Pablo– le vieron resucitado...

Cabe pensar que siguió viviendo en su Betania (la aldea palestina que hoy se llama El-Azariyeh, que significa corrupción en lengua árabe de Lázaro). Indudablemente, que formó parte de las primeras comunidades cristianas (y en ellas debía conti-

nuar infatigablemente a su servicio). Ello explicaría su repetida aparición en los evangelios:

dicen los especialistas que cuando alguna de estas personas de algún modo marginales en los hechos de Jesús, sale en los evangelios, acostumbra a ser signo de que se trata de alguien conocido entre las primeras comunidades.

Pero la leyenda imagina otras cosas. Dice que ella y sus hermanos llegaron por mar hasta el sur de Francia, hasta Marsella. No es imposible: podría ser que escapando de las iniciales persecuciones hubiera seguido un itinerario comercial que era entonces frecuente. Pero también puede ser que fuera posterior imaginación medieval de pueblos cristianos que querían tener –todos ellos– algún

entronque evangélico. Y estas leyendas colorean ya la estancia de Marta en Provenza con su victoria sobre el terrible dragón de Tarascón y otras hazañas semejantes.

La piedad cristiana unió a los tres hermanos con el nombre de *hospites Domini* (hospederos del Señor). Por error, incluso en la liturgia, se identificó a María de Betania con otra gran mujer de los evangelios: María Magdalena. Sea como sea, Marta se consolidó –mercedamente– como patrona de las amas de casa, de hoteleros y cocineros, de las hermanas de la caridad... Y bien podría serlo de todas aquellas y aquellos que realizan su servicio fraterno con afecto y entrega.

Un servicio a los demás –a los que conviven con nosotros en casa, en el trabajo o en el estudio, en la amistad o en la vecindad, y muy especialmente a los hombres y mujeres más necesitados, más débiles– que es un servicio que esconde y al mismo tiempo revela una sorpresa: no sólo lo hacemos a este hermano que tenemos delante sino que lo hacemos –como Marta– al Señor Jesús nuestro Dios, nuestro amigo. Es lo que, allá por el siglo V, explicaba aquel gran obispo que fue San Agustín en un sermón comentando el servicio de Marta al hospedar con cariño a Jesús. Decía el obispo de Hipona a sus cristianos: “Que nadie de vosotros diga: ‘Dichosos los que pudieron hospedar al Señor en su propia

casa’. No te sepa mal no te quejes por haber nacido en un tiempo en que ya no puedes ver al Señor en carne y hueso; esto no te priva de aquel honor de servir al Señor, ya que él mismo afirma: ‘Cada vez que lo hicisteis con uno de éstos, mis humildes hermanos, conmigo lo hicisteis’.”

Esta es la sorpresa que esconde y revela todo lo que hacemos con amor por los demás. no es necesario pensar en ello cuando lo hacemos. Lo importante es –como Marta– hacerlo. Y tampoco es necesario que aquello que hacemos sea extraordinario: Lo importante es –también como Marta– ponerle amor. **SM**

## Marta, una buena amiga de Jesús (y IV)

### Lo que pudo suceder después

JOAQUÍN GOMIS  
CENTRO DE PASTORAL LITÚRGICA

#### PARA REZAR

*Los evangelios no nos dicen de qué os conocíais tú y Jesús.*

*Pero sí nos dicen que erais buenos amigos.*

*Él era del norte, de Galilea,*

*de aquella región medio pagana,*

*y tú eras de Betania, cerca de la capital,*

*Jerusalén,*

*el lugar sagrado de la religión y la política.*

*En Jerusalén Jesús no tenía muchas simpatías,*

*y a ti y tus hermanos*

*os resultaría difícil ser sus amigos en aquel*

*ambiente.*

*Pero lo erais muy de verdad,*

*y Jesús venía a vuestra casa,*

*y os gustaba estar juntos.*

*Marta, Santa Marta de Betania,*

*haznos valorar y cultivar la amistad como tú;*

*haznos atentos y serviciales como tú.*

*Marta, Santa Marta de Betania,*

*enséñanos a estar cerca de Jesús,*

*enséñanos a confiar en él como tú confiabas,*

*danos un poco de tu fe convencida.*

*Marta, Santa Marta de Betania,*

*ruéga por nosotros a tu amigo Jesús.*



# PEREGRINACIÓN POR LOS LUGARES MARIANOS Y SANTIAGO COMPOSTELA

ACOMPAÑADOS POR NUESTRO DIRECTOR ESPIRITUAL, D. LUIS FERNANDO ALVAREZ

## 16 DE JULIO: SEVILLA-FATIMA-COIMBRA

Salida de Sevilla a primera hora de la mañana con destino Badajoz. A continuación y una vez ya en Portugal, nos dirigiremos a través de Évora y Estremoz hacia Fátima, centro de peregrinación mundial. Breve visita y tiempo libre para visitar la Capilla de la Aparición, o la Basílica de Nuestra Señora... Continuación hacia Coimbra, la vieja ciudad universitaria portuguesa, famosa por sus casas, calles escalonadas y su Catedral. Cena y alojamiento en el hotel.

## 17 DE JULIO: COIMBRA-TUY-LA TOJA-VIGO

Desayuno en el hotel y salida a primera hora con destino Valencia del Miño, localidad lusa que hace frontera con España. Bellísimas las vistas de esta zona, donde desemboca el río Miño. Se cruzará la frontera y se parará en Tuy, tiempo libre para visitar su Catedral, y sus bellas iglesias románicas. Tras el almuerzo, continuación hacia la Toja, isla natural unida al Grove por un puente y famosa por su Balneario, su playa y sus productos cosméticos. Continuación hacia Vigo, resto de la tarde libre. No olvide ver el puerto, su ría, la Colegiata... es una ciudad para pasear. Cena y alojamiento en el Hotel.

## 18 DE JULIO: VIGO-SANTIAGO-LA CORUÑA

Desayuno en el Hotel, y salida hacia Santiago de Compostela, capital de la Comunidad Gallega. En este año Jacobeo es centro de peregrinación mundial, acuden peregrinos de todos los continentes para cumplir con la tradición y abrazar a la imagen del apóstol, entrar o salir por la Puerta Santa (únicamente abierta en los años jacobeos) y rezar ante la tumba del apóstol. Además es una ciudad rica en monumentos, calles y plazas como la del Obradoiro. El Parador u Hostal de los Reyes Católicos, el Palacio de Rajoy, la calle de San Francisco o el Colegio de Fonseca son dignos de ver.

Continuación hacia La Coruña, cena y alojamiento en el Hotel. No olvide visitar la Plaza de María Pita y la Playa del Orzán y Riazo.

## 19 DE JULIO: LA CORUÑA-RIBADEO-OVIEDO

Desayuno en el Hotel y salida con destino al norte de la provincia de Lugo, breve parada en Ribadeo y continuación hasta Oviedo, llegada al hotel almuerzo y alojamiento. En la capital del Principado tendremos la tarde libre para visitar la Catedral y dentro de ella la Cámara Santa, además el Teatro Campoamor, el Campo de San Francisco, el Ayuntamiento, Santa María del Naranco y San Miguel de Lillo, son importantes monumentos que visitar.

## 20 DE JULIO: OVIEDO-CANGAS DE ONIS-COVADONGA-RIBADESELLA-OVIEDO

Desayuno en el hotel y excursión de día completo por Asturias, tierra de increíbles paisajes, primeramente pararemos en Cangas de Onís, famoso por su Puente Romano, después iniciaremos el ascenso a Covadonga donde visitaremos la gruta con la imagen de la "Santina" patrona de Asturias, opcionalmente se podrá subir a los lagos del Enol y de la Ercina. Un suculento almuerzo a base de platos típicos nos espera en el Gran Hotel del Sella, lugar de veraneo de Alfonso XII, enclavado en primera línea de playa en Ribadesella. Por la tarde regreso a Oviedo y alojamiento en el Hotel.

## 21 DE JULIO: OVIEDO-LEON-AVILA-GUADALUPE

Desayuno en el Hotel y salida hacia León, ciudad notable por su catedral y sobre todo por las famosas vidrieras. Continuaremos hacia Avila, almuerzo libre, y tiempo para ver algunos de los innumerables conventos, no olvide ver el de la Encarnación donde vivió Santa Teresa. Por la tarde continuaremos hacia Guadalupe, llegada cena y alojamiento en la Hospedería del Real Monasterio.

## 22 DE JULIO: GUADALUPE-SEVILLA

Desayuno en el hotel, mañana libre para disfrutar de este pintoresco pueblo, visita del Real Monasterio y tras el almuerzo salida con destino a Sevilla.

**Precio por persona en habitación doble: 58.500 pesetas, IVA incluido.**

### ALOJAMIENTOS

Hotel Meliá Coimbra / Coimbra

(4 estrellas)

Hotel Tres Luces / Vigo (3 estrellas)

Hotel Riazo / La Coruña (3 estrellas)

Hotel Campus / Oviedo (3 estrellas)

Hospedería Real Monasterio /

Guadalupe (2 estrellas)

### INCLUYE

Guía acompañante durante todo el recorrido, bus de lujo con aire acondicionado, video y frigobar, con butacas reclinables y ventanas panorámicas. Estancia en los hoteles indicados, en régimen de media pensión durante todo el viaje, almuerzo degustación en el Gran Hotel del Sella. Seguro turístico. Todas la excursiones y visitas indicadas en el itinerario.

### NO INCLUYE

Extras, tales como cafés, licores, llamadas de teléfono, servicio de lavandería etc...

Entradas a monumentos y cualquier servicio no mencionado en el itinerario.

### RESERVAS

En la secretaría de la Hermandad o en los teléfonos 954384015 o 954226160.

Existen métodos de pagos aplazados.

### PLAZAS LIMITADAS

ORGANIZACION TECNICA:  
TAVORA VIAJES Y CONGRESOS  
S.L. C.I. AN 41357-2





CHARITAS  
CHRISTI

URGENT  
NOS

**La Real, Muy Ilustre y Venerable Hermandad del Santísimo Sacramento,  
Inmaculada Concepción y Ánimas Benditas, y Cofradía de Nazarenos del  
Santísimo Cristo de la Caridad en su Traslado al Sepulcro,  
Nuestra Señora de las Penas y Santa Marta,**

Canónicamente establecida en el templo parroquial del Apóstol San Andrés de esta Mariana ciudad de Sevilla

Celebrará en la IGLESIA DE SAN MARTIN, en la misma collación

### SOLEMNE TRIDUO

en honor y adoracion de su muy venerada titular la **Santísima Virgen María,  
Madre de Dios y de los Hombres, en el muy consolador título de**

## NUESTRA SEÑORA DE LAS PENAS

principiando el jueves día 20 de mayo de 1.999, a las 20:30 horas, con el siguiente orden:

Rezo del Santo Rosario, Letanía Lauretana, Oraciones del Triduo y Santa Misa  
con sermón, estando encargado de proclamar las Virtudes de tan Celestial Señora  
y de las Penas de tan Dolorida Madre

**D. Antonio María Calero de los Ríos, S.D.B.**

finalizándose cada día con el canto solemne del Salve Regina

El día 23 de mayo, Domingo de Pentecostés, se celebrará en honor de la Santísima Virgen

### SOLEMNE FUNCION RELIGIOSA

a la una en punto del mediodía, presidida por el

**Excmo. y Rvdmo. Sr. D. Rafael Bellido Caro,**  
Obispo de Jerez

al ofertorio de la cual, esta Real, Muy Ilustre y Venerable Hermandad Sacramental y  
Cofradía de Nazarenos efectuará Solemne y Pública Renovación del Juramento  
de sus Santas Reglas, en la forma que las mismas prescriben.

AÑO DEL CINCUENTENARIO

TU HONORIFICENCIA POPVLI NOSTRI